

# TravelMate řady 4010

Uživatelská Příručka

Copyright © 2005 Acer Incorporated.  
Všechna Práva Vyhrazena

Uživatelská příručka k notebooku TravelMate řady 4010  
Původní Vydání: červen 2005

Pravidelné úpravy a revize informací v této publikaci bez předchozího upozornění vyhrazeny. Tyto změny budou zahrnuty do nových vydání této příručky, doplňkových dokumentů nebo publikací. Společnost neposkytuje žádná ujistění nebo záruky výslovně uvedené nebo předpokládané s ohledem na obsah tohoto dokumentu a zvláště odmítá jakékoli vyplývající záruky prodejnosti nebo způsobilosti pro určitý účel.

Na určené místo níže запиšte číslo modelu, sériové číslo, datum a místo zakoupení. Sériové číslo a číslo modelu jsou uvedena na štítku počítače. Při veškerém písemném styku ohledně počítače je třeba uvádět sériové číslo, číslo modelu, datum a místo zakoupení.

Žádná část této publikace nesmí být kopírována, přenášena, přepisována nebo ukládána do paměťového zařízení v žádné formě ani žádnými prostředky, elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo jinak bez předchozího písemného svolení společnosti Acer Incorporated.

Notebook TravelMate řady 4010

Číslo Modelu: \_\_\_\_\_

Sériové Číslo: \_\_\_\_\_

Datum Zakoupení: \_\_\_\_\_

Místo Zakoupení: \_\_\_\_\_

Značka Acer a logo Acer logo jsou registrovanými obchodními značkami firmy Acer. Názvy produktů jiných firem nebo obchodní známky používané zde pro identifikační účely patří pouze jejich příslušným vlastníkům.

# Stručné pokyny

Děkujeme vám, že jste si k uspokojení svých potřeb v oblasti přenosných počítačů vybrali řadu notebooků TravelMate.

## Uživatelské příručky

Abychom vám při používání notebooku TravelMate pomohli, vytvořili jsme pro vás sadu příruček:



První leták **Pouze pro začátečníky...** vám pomůže při úvodním nastavení vašeho počítače.



Tištěná **Uživatelská Příručka** vás seznámí se základními schopnostmi a funkcemi nového počítače. Další informace o tom, jak můžete pomocí počítače zvýšit svou produktivitu, naleznete v **AcerSystem User's Guide**. Tato příručka obsahuje podrobné informace týkající se například systémových nástrojů, obnovování dat, možností rozšíření a odstraňování potíží. Dále obsahuje záruční informace, informace týkající se všeobecných předpisů a bezpečnostní upozornění k notebooku. Příručka je k dispozici ve formátu PDF (Portable Document Format) a je již uložena do notebooku. Zobrazíte ji následujícím postupem:

- 1 Klepněte na **Start, Všechny programy, AcerSystem**.
- 2 Klepněte na **AcerSystem User's Guide**.

**Poznámka:** Prohlížení tohoto souboru vyžaduje instalaci programu Adobe Acrobat Reader. Pokud na vašem počítači není program Adobe Acrobat Reader instalován, klepnutím na **AcerSystem User's Guide** nejprve spustíte instalační program. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce. Pokyny ohledně používání aplikace Adobe Acrobat Reader zpřístupníte v nabídce **Help and Support**.

## Základní péče a tipy pro používání počítače

### Zapnutí a vypnutí počítače

Počítač zapnete jednoduchým stisknutím vypínače, který se nachází pod obrazovkou LCD vedle tlačítka pro snadné spuštění. Umístění vypínače viz "**Pohled zepředu**" na straně 1.

Chcete-li počítač vypnout, můžete použít jeden z následujících postupů:

- Pomocí příkazu Vypnout v systému Windows  
Klepněte na **Start, Vypnout počítač**; klepněte na **Vypnout**.
- Použijte vypínač  
Počítač můžete rovněž vypnout tak, že zavřete kryt počítače nebo stisknutím horké klávesy pro režim spánku **<Fn> + <F4>**.



.....

**Poznámka:** Pokud nelze počítač vypnout normálně, stiskněte a podržte vypínač déle než čtyři sekundy. Pokud vypnete počítač a chcete jej znovu zapnout, počkejte alespoň dvě sekundy.

## Péče o počítač

Budete-li se o počítač dobře starat, bude vám dobře sloužit.

- Nevystavujte počítač přímému slunečnímu záření. Neumíst'ujte počítač v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátoru.
- Nevystavujte počítač teplotám pod 0 °C (32 °F) nebo nad 50 °C (122 °F).
- Nevystavujte počítač magnetickým polím.
- Nevystavujte počítač dešti nebo vlhku.
- Zabraňte potřísnění počítače vodou nebo jinými tekutinami.
- Nevystavujte počítač silným nárazům nebo vibracím.
- Nevystavujte počítač prachu nebo nečistotám.
- Nestavějte nic na horní stranu počítače.
- Displej počítače nezavírejte prudce.
- Neumíst'ujte počítač na nerovný povrch.

## Péče o adaptér střídavého proudu

Několik typů k péči o adaptér střídavého proudu:

- Nepřipojujte adaptér k žádnému jinému zařízení.
- Na napájecí kabel nestoupejte ani nepokládejte těžké předměty. Napájecí kabel a jiné kabely umístěte mimo frekventovaná místa.
- Při vytahování napájecího kabelu netahejte za samotný kabel, ale za zástrčku.
- Používáte-li prodlužovací kabel, nesmí jmenovitá proudová kapacita napájeného výrobku překračovat jmenovitou proudovou kapacitu prodlužovacího kabelu. Celková jmenovitá kapacita všech výrobků připojených k jedné elektrické zásuvce dále nesmí překročit kapacitu pojistky.

## Péče o jednotku bateriových zdrojů

Několik způsobů péče o jednotku bateriových zdrojů:

- Vyměňované baterie musí být stejné jako původní. Před vyjmutím nebo výměnou baterie vypněte napájení.
- Zabraňte násilnému poškození baterie. Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.
- Použité baterie zlikvidujte dle místních nařízení. Pokud možno, nechte baterii recyklovat.

## Čištění a servis

Při čištění počítače dodržujte následující kroky:

- 1 Vypněte počítač a vyjměte baterii.
- 2 Odpojte adaptér střídavého proudu.
- 3 Použijte měkký, lehce navlhčený hadřík. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe.

Dojde-li k některému z následujících případů:

- počítač spadl nebo bylo poškozeno jeho tělo.
- počítač nepracuje normálně.

Podívejte se do příručky "**Časté otázky**" na straně 23.

## Upozornění

Změny nebo úpravy na zařízení, které výrobce výslovně neschválil, mohou omezit oprávnění uživatele zaručené Federální komisí pro komunikace (FCC) používat tento počítač.

## Podmínky používání

Toto zařízení splňuje podmínky části 15 směrnic FCC. Provoz zařízení je vázán následujícími dvěma podmínkami: **(1)** Toto zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu, **(2)** Toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost.

Uživatelé musí dodržovat bezpečnostní pokyny pro rádiovou bezpečnost u bezdrátových zařízení, které jsou uvedeny v uživatelské příručce každého volitelného bezdrátového zařízení.

Nesprávná instalace nebo neoprávněné použití mohou způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Jakékoli neoprávněné zásahy do vnitřní antény povedou k zrušení certifikace FCC a vaší záruky.

Pro zabránění rušení na rádiových frekvencích licencovaných služeb je toto zařízení určeno pouze pro provoz ve vnitřních prostorách a instalace ve venkovním prostředí tak podléhá licenčnímu řízení.

Další informace o výrobcích, službách a podpoře najdete na webovém serveru <http://global.acer.com>.

# Obsah

Stručné pokyny	iii
Uživatelské příručky	iii
Základní péče a tipy pro používání počítače	iii
Zapnutí a vypnutí počítače	iii
Péče o počítač	iv
Péče o adaptér střídavého proudu	iv
Péče o jednotku bateriových zdrojů	v
Čištění a servis	v
Prohlídka počítače TravelMate	1
Pohled zepředu	1
Pohled na zavřenou přední stranu	2
Pohled zleva	3
Pohled zprava	4
Pohled zezadu	4
Pohled zespondu	5
Funkce	5
Kontrolky	8
Tlačítka pro snadné spuštění	9
Zařízení Touchpad	10
Základy používání dotykové plochy	10
Používání klávesnice	12
Zámky klávesnice a integrovaná numerická klávesnice	12
Klávesy systému Windows	13
Klávesové zkratky	13
Speciální klávesa	15
Vysunutí přihrádky optické jednotky (CD nebo DVD)	16
Používání bezpečnostního zámku počítače	16
Zvuk	17
Nastavení hlasitosti	17
Použití systémových nástrojů	18
Acer eManager	18
Acer GridVista (kompatibilní s duálním zobrazením)	19
Launch Manager	21
Norton AntiVirus	22
Časté otázky	23
Vyžádání služby	26
Mezinárodní záruka pro cestovatele (International Travelers Warranty; ITW)	26
Než zavoláte	26

Přenášení notebooku	27
Odpojení od stolního počítače	27
Přenášení	27
Příprava počítače	27
Co s sebou na schůzky	28
Přenášení počítače domů	28
Příprava počítače	28
Co vzít s sebou	28
Zvláštní opatření	29
Používání počítače v domácí kanceláři	29
Cestování s počítačem	29
Příprava počítače	29
Co vzít s sebou	29
Zvláštní opatření	30
Cestování s počítačem po světě	30
Příprava počítače	30
Co vzít s sebou	30
Zvláštní opatření	30
Zabezpečení počítače	31
Používání bezpečnostního zámku počítače	31
Použití hesla	31
Zapsání hesel	32
Nastavení hesla	32
Rozšíření možností	33
Možnosti připojení	33
Faxový/datový modem	33
Integrovaná možnost síťového připojení	34
Univerzální sériová sběrnice (USB)	34
Patice pro kartu PC	35
Program BIOS	37
Pořadí spouštění	37
Povolení obnovení z disku na disk	37
Heslo	37
Používání softwaru	38
Přehrávání filmů DVD	38
Řízení spotřeby	39
Acer eRecovery	40
Vytvoření zálohy	40
Obnovení ze zálohy	41
Vytvoření disku CD s bitovou kopií výchozí konfigurace z výroby	41
Opakovaná instalace dodávaného softwaru bez disku CD	42
Změna hesla	42
Řešení problémů mého počítače	43
Tipy pro řešení problémů	43
Chybové zprávy	43

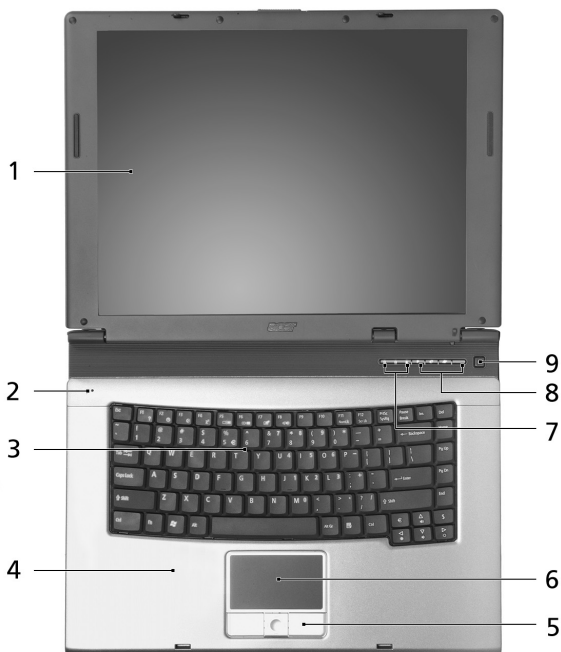
Předpisy a bezpečnostní upozornění	45
Shoda s předpisy ENERGY STAR	45
Prohlášení FCC	45
Poznámky o modemu	46
Důležité bezpečnostní pokyny	46
Prohlášení o kompatibilitě laserového zařízení	48
Prohlášení o bodovém zobrazení panelu LCD	48
Upozornění na technologii ochrany autorských práv společnosti Macrovision	48
Informace o zákonných ustanoveních týkajících se rádiových zařízení	49
Obecně	49
Evropská unie (EU)	49
Požadavek bezpečnosti pro rádiové frekvence dle FCC	50
Kanada – výjimka z licence pro radiokomunikační zařízení s nízkým výkonem (RSS-210)	51
Prohlášení o zásadách ochrany životního prostředí	52
Federal Communications Commission	
Declaration of Conformity	53
Declaration of Conformity for CE Marking	54
Rejstřík	55



# Prohlídka počítače TravelMate

Jakmile nastavíte svůj počítač dle pokynů na letáku **Pouze pro začátečníky...**, dovolte nám, abychom vás seznámili s vaším novým počítačem TravelMate.

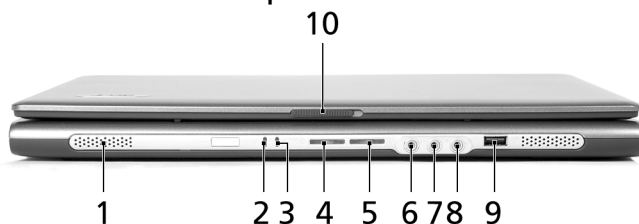
## Pohled zepředu











#	Položka	Popis
1	Obrazovka displeje	Také se nazývá Displej z Tekutých Krystalu (Liquid-Crystal Display; LCD), zobrazuje výstup z počítače.
2	Mikrofon	Vnitřní mikrofon pro nahrávání zvuku.
3	Klávesnice	Zadáva data do počítače.
4	Opěrka zápěstí	Pohodlná oblast pro podporu rukou během používání počítače.
5	Klepací tlačítka (Levé, střední a pravé)	Levé a pravé tlačítko funguje jako levé a pravé tlačítko myši; střední tlačítko slouží jako tlačítko pro čtyřcestný posun.

#	Položka	Popis
6	Doteková podložka	Ukazovací zařízení citlivé na dotek, které funguje podobně jako počítačová myš.
7	Indikátory stavu	Světla LED (Light-Emitting Diodes; LEDs), jež svým rozsvícením či zhasnutím ukazují stav funkcí a součástí počítače.
8	Tlačítka pro snadné spuštění	Tlačítka pro spuštění často používaných programů. Další podrobnosti viz <b>“Tlačítka pro snadné spuštění” na straně 9</b> .
9	Vypínač	Zapne nebo vypne počítač.

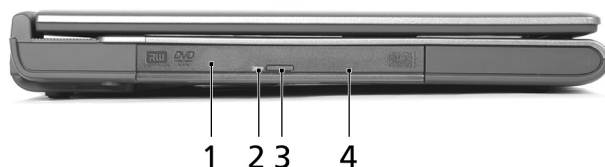
## Pohled na zavřenou přední stranu



#	Ikona	Položka	Popis
1		Reproduktory	Levý a pravý reproduktor společně zajišťují výstup stereofonního zvuku.
2		Indikátor napájení	Svítil, když je počítač zapnut.
3		Indikátor baterie	Svítil, když probíhá nabíjení baterie.
4		Bluetooth Komunikace Tlačítko/Indikátor	Stisknutím tlačítka aktivujete/deaktivujete funkci Bluetooth. Rozsvícení ukazuje stav komunikace rozhraní Bluetooth (u vybraných modelů).
5		Bezdrátová komunikace Tlačítko/Indikátor	Stisknutím tlačítka aktivujete/deaktivujete funkci bezdrátové sítě LAN. Rozsvícení ukazuje stav komunikace bezdrátové sítě LAN.
6		Konektor pro vstup vnějšího zdroje	Přijímá vstupní signály zvukových zařízení, jako je přehrávač zvukových disků CD nebo stereo-walkman.
7		Konektor pro vstup mikrofonu	Lze připojit vstup z externího mikrofону.

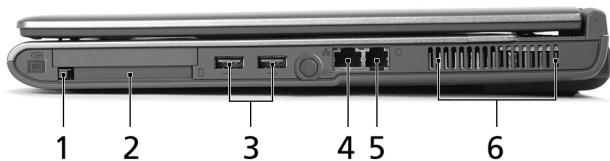
#	Ikona	Položka	Popis
8		Sluchátka/ reproduktory/ zásuvka pro výstup mikrofonu	Slouží k připojení výstupních zvukových zařízení, jako jsou reproduktory a sluchátka.
9		Porty USB 2.0	Zajišťuje připojení zařízení USB 2.0 (Universal Serial Bus), jako je USB-myš nebo foto/video přístroj s USB.
10		Západka	Zamyká nebo uvolňuje kryt přístroje.





## Pohled zleva



#	Položka	Popis
1	Optická jednotka	Vnitřní optická jednotka; přijímá disky CD nebo DVD v závislosti na jejím typu.
2	Indikátor LED	Svítlí, pokud je aktivní optická jednotka.
3	Tlačítko vysunutí optické jednotky	Vysune podavač z optické jednotky.
4	Otvor pro nouzové vysunutí	Umožňuje vysunutí přihrádky optického disku, pokud je počítač vypnutý.




## Pohled zprava



#	Ikona	Položka	Popis
1		Tlačítko vysunutí PC-karty ze zásuvky	Vysune PC-kartu ze zásuvky.
2		Zásuvka PC-karty	Slouží k připojení jedné PC-karty (Typ II) ke sběrnici.
3		Porty USB 2.0 (2)	Zajišťuje připojení zařízení USB 2.0 (Universal Serial Bus), jako je USB-myš nebo foto/video přístroj s USB.
4		Port Ethernet (RJ-45)	Zajišťuje připojení k počítačové síti typu Ethernet 10/100 (u vybraných modelů).
5		Port modemu (RJ-11)	Slouží k připojení telefonní linky.
6		Větrací štěrbinu	Udržují počítač při nízké teplotě i po déletrvajícím používání.

## Pohled zezadu



#	Ikona	Položka	Popis
1		Zásuvka pro napájení	Připojení k adaptéru střídavého proudu.
2		Port pro vnější displej (VGA)	Zajišťuje připojení k zobrazovacímu zařízení, jako je externí monitor nebo LCD-projektor.
3		Bezpečnostní zámek	Slouží k připojení bezpečnostního počítačového zámku typu Kensington.

## Pohled zespodu



#	Položka	Popis
1	Větrák chlazení	Pomáhá udržovat počítač při nízké teplotě. <b>Poznámka:</b> Otvor větráku nesmí být zakryt, ani mu nemělo nic překážet.
2	Zámek baterie	Uzamkne baterii v dané poloze.
3	Příhradka paměti	Zde je uložena hlavní paměť počítače a karta Mini PCI.
4	Zásuvka pevného disku	Jde o místo pro pevný disk počítače (upevněn šroubem).
5	Uvolňovací páčka baterie	Uvolní baterii pro vyjmutí bateriové jednotky.
6	Zásuvka baterie	Jde o místo pro bateriovou jednotku počítače.

## Funkce

### Mikroprocesor

- Procesor Intel® Pentium® M 715, 725 nebo vyšší nebo procesor Intel® Celeron® M 350, 360, 370 nebo vyšší
- Čipová sada Intel® 855GME nebo 852GM (výrobní doplněk)

### Paměť

- Standardní paměť 256/512 MB, DDR333 SDRAM, rozšiřitelná na 2048 MB pomocí duálních modulů soDIMM
- BIOS 512 KB flash ROM

## Uložení dat

- Jeden pevný disk 40 GB nebo více, rozhraní E-IDE (2.5", 9,5 mm, UltraDMA-100)
- Jedna interní optická jednotka

## Displej a video

- Panel TFT (Thin-Film Transistor) zobrazí:
  - 14.1" v rozlišení XGA (1024 x 768)
  - 15.0" v rozlišení XGA (1024 x 768)
  - 15.4" v rozlišení WXGA (1280 x 800)
- Podpora simultánního displejů LCD a CRT
- Duální nezávislý displej
- Funkce "Automatické ztlumení LCD", která samočinně rozhodne o nejlepším nastavení displeje a šetří energii

## Možnosti připojení

- Integrované připojení rychlého Ethernetu 10/100 Mbps
- Zabudovaný faxový/datový modem 56 Kbps
- Tři portů USB (Universal Serial Bus) 2.0
- InviLink™ 802.11b/g
- Bluetooth® (výrobní doplněk)

## Zvuk

- 16bitový stereofonní zvuk AC'97
- Duální reproduktory a jeden vnitřní mikrofon
- Oddělené zvukové porty pro zařízení sluchátek, vstupu zvuku a vstupu mikrofonu

## Klávesnice a ukazovací zařízení

- Klávesnice s 88/89 klávesami pro systém Windows
- Ergonomicky centrické ukazovací zařízení dotekové podložky s funkcí posunu
- Klávesnice Acer FineTouch™ se zakřivením 5 stupňů

## Porty V/V

- Jedna zásuvka pro PC-karty typu II
- Jedna telefonní zásuvka RJ-11 (modem V.92, 56 Kbps)
- Jedna zásuvka RJ-45 pro síť LAN
- Jedna napájecí zásuvka (napájecí adaptér)
- Jeden port pro externí monitor
- Jedna výstupní zásuvka pro reproduktor/sluchátka (3,5mm minikonektor)

- Jedna zásuvka pro vstup zvuku (3,5mm minikonektor)
- Jedna zásuvka pro vstup mikrofonu (3,5mm minikonektor)
- Tři portů USB 2.0

### Hmotnost (s baterií)

- Model s displejem 14.1": 2,75 kg (6.1 lbs)
- Model s displejem 15.0": 2,91 kg (6.4 lbs)
- Model s displejem 15.4": 2,94 kg (6.5 lbs)

### Rozměry

- 364,0 (Š) x 279,0 (H) x 38,9 (V) mm, s baterií
- 364,0 (Š) x 275,0 (H) x 33,9 (V) mm, bez baterie

### Provozní prostředí

- Teplota:
  - Provozní: 5 °C ~ 35 °C
  - Neprovozní: -20 °C ~ 65 °C
- Vlhkost vzduchu (nekondenzující):
  - Provozní: 20 % ~ 80 % rel.
  - Neprovozní: 20 % ~ 80 % rel.

### System

- Microsoft® Windows® XP Home/Pro
- Podporuje ACPI 1.0b
- Splňuje DMI 2.0
- Splňuje Wi-Fi®
- Splňuje CCX (pouze některé modely)

### Napájení

- Bateriová jednotka se 4 články (29 W) nebo 8 články (65 W) Li-ion
- Napájecí adaptér 65 W, 19 V, 3,42 A

### Doplňky

- Modul rozšiřitelné paměti 256 MB/512 MB/1 GB
- Přídavný napájecí adaptér 65 W
- Přídavná bateriová jednotka Li-ion
- Přídavný pevný disk
- Disketová jednotka USB



**Poznámka:** Výše uvedená specifikace je pouze referenční. Přesná konfigurace počítače závisí na zakoupeném modelu.

# Kontrolky

Počítač je vybaven 3 zřetelnými stavovými indikátory umístěnými v pravé horní části nad klávesnicí a 4 umístěnými na předním panelu.



Stavové indikátory Napájení, Baterie a Bezdrátová komunikace jsou viditelné i po zavření displeje LCD.

Ikona	Funkce	Popis
	Caps Lock	Svítlí při zapnutí funkce Caps Lock.
	NumLk	Svítlí při aktivaci funkce NumLk.
	Aktivita médií	Svítlí, pokud je aktivní pevný disk nebo optická jednotka.
	Bluetooth komunikace	Rozsvítí se a indikuje tak stav Bluetooth komunikace.
	Bezdrátové komunikace	Rozsvítí se a indikuje tak stav Bezdrátové komunikace.
	Kontrolka napájení	Rozsvítí se při zapnutí počítače.
	Kontrolka baterie	Rozsvítí se při nabíjení baterií.



- Nabíjení:** Při nabíjení baterie svítí indikátor jantarově.
- Plně nabití:** V režimu napájení ze sítě svítí indikátor zeleně.



## Tlačítka pro snadné spuštění

Na horní straně vpravo nad klávesnicí jsou umístěna čtyři tlačítka. Tato tlačítka se nazývají tlačítka pro snadné spuštění. Jsou označena jako pošta, webový prohlížeč a Acer Empowering Key “e” a programovatelné klávesy.

Stisknutím klávesy “e” spustíte nástroj Acer eManager. Viz také “**Acer eManager**” na straně 18. Tlačítka Pošta a Webový prohlížeč jsou výchozími tlačítky pro e-mailového klienta a internetový prohlížeč, ale uživatel může toto nastavení změnit. Nastavení pošty, webového prohlížeče a programovatelných kláves se provádí spuštěním aplikace Acer Launch Manager. Viz také “**Launch Manager**” na straně 21.



Tlačítka pro snadné spuštění	Výchozí Aplikace
P	Uživatelsky programovatelné
e	Acer eManager (uživatelsky programovatelné)
Webový prohlížeč	Internetový prohlížeč (uživatelsky programovatelné)
Pošta	E-mailová aplikace (uživatelsky programovatelné)

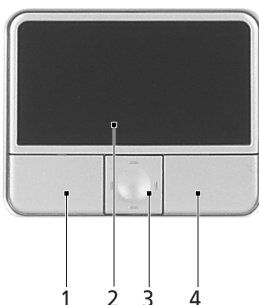
## Zařízení Touchpad

Zabudovaná dotyková podložka Touchpad je ukazovací zařízení, jehož povrch je citlivý na pohyb. To znamená, že pohybem prstu po zařízení Touchpad lze pohybovat kurzorem na obrazovce. Středová položka podložky ruky poskytuje optimální komfort a podporu.



## Základy používání dotykové plochy

Následující položky obsahují popis používání dotykové plochy:



- Pohybem prstu po dotykové ploše **(2)** lze pohybovat kurzorem na obrazovce.
- Chcete-li provést výběr nebo provést funkce, stisknete levé **(1)** a pravé **(4)** tlačítka na okraji dotykové plochy. Tato dvě tlačítka jsou podobná levému a pravému tlačítku myši. Klepnutí na touchpad je totéž jako stisknutí levého tlačítka.
- Pomocí čtyřsměrného tlačítka posuvu **(3)** můžete posouvat stránku nahoru, dolů, doleva či doprava. Toto tlačítko má stejnou funkci jako stisknutí kurzoru na pravém posuvníku aplikací systému windows.

Funkce	Levé Tlačítko (1)	Pravé Tlačítko (4)	Klepání (2)	Prostřední tlačítko (3)
Provést	Rychle poklepejte.		Poklepejte (stejnou rychlostí jako u poklepání na tlačítko myši).	
Vybrat	Klepněte.		Klepněte.	
Přetáhnout	Klepněte a táhněte, pak pomocí prstu táhněte kurzor po dotykové ploše.		Poklepejte (stejnou rychlostí jako u poklepání na tlačítko myši), podržte prst na dotykové ploše na druhé klepnutí a táhněte kurzorem.	
Otevření obsahu nabídky		Klepněte.		
Posouvání				Klepněte a podržte tlačítko nahoru/dolů/ doleva/ doprava.



**Poznámka:** Zařízení touchpad se dotýkejte čistými a suchými prsty a také zařízení udržujte v suchu a čistotě. Zařízení touchpad je citlivé na pohyb prstu; čím jemněji se plochy dotýkáte, tím lépe reaguje. Silným klepáním nelze zvýšit citlivost zařízení.

## Používání klávesnice

Klávesnice obsahuje klávesy běžné velikosti a integrovanou numerickou klávesnici, samostatné kurzorové klávesy, zámky, klávesy systému Windows, funkční a speciální klávesy.

### Zámky klávesnice a integrovaná numerická klávesnice

Klávesnice je vybavena 3 zámkovými klávesami, které je možné přepínat.














Klávesa lock	Popis
Caps Lock	Je-li funkce Caps Lock zapnutá, budou se všechny abecední znaky psát velkými písmeny.
NumLk <Fn> + <F11>	Je-li funkce NumLk zapnutá, je možné používat vloženou číselnou klávesnici. Klávesy fungují podobně jako na kalkulačce (aritmetické operace +, -, * a /). Tento režim se používá v případě potřeby vkládání většího množství číselných dat. Lepší řešení by spočívalo v připojení externí klávesnice.
Scr Lk <Fn> + <F12>	Je-li funkce Scr Lk zapnutá, posune se každým stisknutím ovládacích tlačítek kurzoru nahoru nebo dolů obrazovka o jeden řádek. Funkce Scr Lk nefunguje ve všech programech.

Vložená klávesnice funguje stejně, jako číselná klávesnice stolního počítače. Malé indikátory této klávesnice se nacházejí v levém horním rohu kloboučku klávesy. Symboly kurzorových kláves nejsou pro lepší přehlednost vytištěny na klávesách.

Požadovaná funkce	Funkce NumLk je zapnutá	Funkce NumLk je vypnutá
Číselné klávesy na vložené klávesnici	Zadejte čísla normálním způsobem.	
Kurzorové klávesy na vložené klávesnici	Při používání kurzorových kláves stiskněte a podržte klávesu "↑".	Při používání kurzorových kláves stiskněte a podržte klávesu <Fn>.
Klávesy hlavní klávesnice	Při psaní písmen na vložené klávesnici stiskněte a držte klávesu <Fn>.	Napište písmena normálním způsobem.

## Klávesy systému Windows

Klávesnice obsahuje dvě klávesy, které slouží k provádění specifických funkcí v operačním systému Windows.













Klávesa	Popis
Klávesa s Windows 	Stisknutím této klávesy se v operačním systému Windows otevře nabídka Start stejně, jako při klepnutí myši na tlačítko Start. Společně s dalšími klávesami nabízí tato klávesa řadu dalších funkcí: <ul style="list-style-type: none"> <li>&lt;  &gt; + &lt;  &gt;: Slouží k přechodu na další tlačítko na hlavním panelu.</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;E&gt;: Slouží k otevření okna Tento počítač.</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;F1&gt;: Slouží k otevření okna Centrum pro nápovědu a odbornou pomoc.</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;F&gt;: Slouží k otevření okna Výsledky hledání.</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;R&gt;: Slouží k otevření dialogového okna Spustit.</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;M&gt;: Slouží k minimalizaci všech oken.</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;  &gt; + &lt;M&gt;: Slouží ke zrušení minimalizace všech oken.</li> </ul>
Klávesa aplikace 	Stisknutím této klávesy se otevře místní nabídka v aplikaci stejně, jako při klepnutí na pravé tlačítko myši.

## Klávesové zkratky

Tento počítač využívá klávesové zkratky nebo kombinace kláves ke zpřístupnění většiny ovládacích prvků počítače, jako je jas zobrazení, hlasitost výstupu nebo nástroj BIOS.

Klávesovou zkratku aktivujete stisknutím a podržením klávesy <Fn> dříve, než stisknete druhou klávesu této kombinace.



Klávesová zkratka	Ikona	Funkce	Popis
<Fn> + <F1>		Nápověda ke klávesové zkratce	Slouží ke zobrazení nápovědy pro horkou klávesu.
<Fn> + <F2>		Acer eSettings	Spustí nastavení Acer eSettings v nástroji Acer eManager. Viz <b>“Acer eManager” na straně 18.</b>
<Fn> + <F3>		Acer ePowerManagement	Spustí nastavení Acer ePowerManagement v nástroji Acer eManager. Viz <b>“Acer eManager” na straně 18.</b>
<Fn> + <F4>		Režim spánku	Slouží k přepnutí počítače do režimu spánku.
<Fn> + <F5>		Přepnutí displeje	Přepíná výstup zobrazení mezi displejem, externím monitorem (pokud je připojen) a oběma zařízeními.
<Fn> + <F6>		Prázdná obrazovka	Slouží k přepnutí obrazovky displeje zpět, čímž se ušetří energie. Pro návrat stiskněte libovolnou klávesu.
<Fn> + <F7>		Přepnutí dotykové plochy	Slouží k zapnutí a vypnutí interní dotykové plochy.
<Fn> + <F8>		Přepnutí reproduktoru	Slouží k zapnutí a vypnutí reproduktorů.
<Fn> + <↑>		Zvýšení hlasitosti	Slouží ke zvýšení hlasitosti zvuku.
<Fn> + <↓>		Snížení hlasitosti	Slouží ke snížení hlasitosti zvuku.
<Fn> + <↔>		Zvýšení jasu	Slouží ke zvýšení jasu obrazovky.
<Fn> + <↔>		Snížení jasu	Snížení jasu obrazovky.

## Speciální klávesa

Znak eura a amerického dolaru můžete nalézt ve střední horní části nebo pravé dolní části klávesnice.



### Symbol eura

- 1 Spusťte textový editor.
- 2 Stiskněte buď přímo klávesu " € " v pravé dolní části klávesnice, nebo podržte klávesu <Alt Gr> a stiskněte klávesu <5> v horní střední části klávesnice.



.....

**Poznámka:** Nikteré typy písem a programy symbol Euro nepodporují.  
Více informací naleznete na adrese

[www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm](http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm).

### Znak amerického dolaru

- 1 Otevřete textový editor nebo aplikaci.
- 2 Stiskněte buď přímo klávesu " \$ " v pravé dolní části klávesnice, nebo podržte klávesu " ↑ " a stiskněte klávesu <4> v horní střední části klávesnice.



.....

**Poznámka:** Tato funkce se liší podle nastavení jazyka.

## Vysunutí přihrádky optické jednotky (CD nebo DVD)

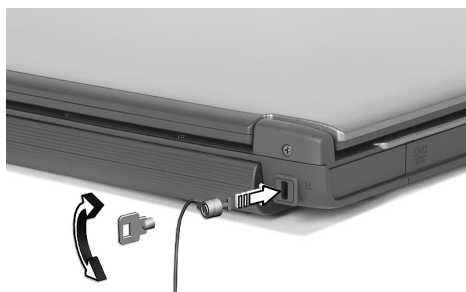
Chcete-li vysunout přihrádku optické jednotky, jestliže je počítač zapnutý, stiskněte tlačítko vysunutí jednotky.



Pokud je napájení vypnuto, můžete přihrádku disku vysunout pomocí otvoru pro nouzové vysunutí.

## Používání bezpečnostního zámku počítače

Do zářezu pro bezpečnostní klíč na těle počítače je možné připojit bezpečnostní klíč kompatibilní s typem Kensington.

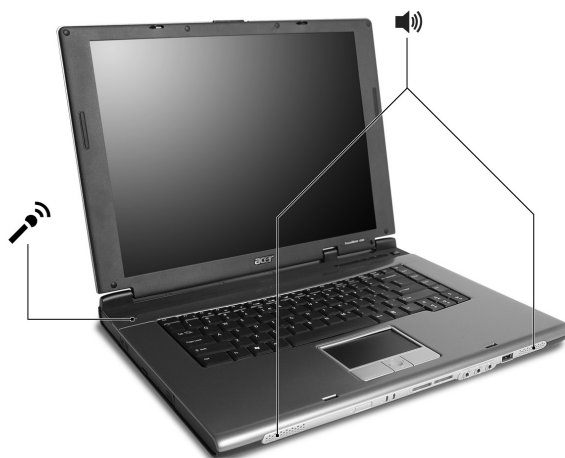


Přípevněte bezpečnostní kabel k nehybnému předmětu, například ke stolu nebo rukojeti uzamčené zásuvky. Vložte klíč do drážky a otočením klíče zámek zamkněte. K dispozici jsou rovněž modely bez klíče.



# Zvuk

Počítač obsahuje 16 bitovou vysoce spolehlivou stereofonní zvukovou kartu AC'97, a duální stereofonní reproduktory.



## Nastavení hlasitosti

Nastavení hlasitosti na počítači je stejně snadné jako stisk některých tlačítek. Další informace o nastavení hlasitosti reproduktorů, viz “**Klávesové zkratky**” na straně 13.

# Použití systémových nástrojů



**Poznámka:** Pouze pro počítače používající systém Microsoft Windows XP.

## Acer eManager

Acer eManager je novátorský software, který je určen pro často používané funkce. Stisknutím klávesy “*e*” spustíte uživatelské rozhraní nástroje Acer eManager, který poskytuje přístup ke čtyřech hlavním nastavením: Acer ePowerManagement, Acer ePresentation, Acer eRecovery a Acer eSettings.



Chcete-li nastavit klávesu “*e*”, viz “**Tlačítka pro snadné spuštění**” na straně 9.



### **Acer ePowerManagement**

Podporuje aktivaci výpočetního výkonu podle okamžitých potřeb k zajištění optimalizace životnosti baterie.



### **Acer ePresentation**

Zjednodušuje nastavení rozlišení při připojení k projektoru.



### **Acer eRecovery**

Spolehlivě zálohuje a obnovuje konfiguraci systému.



### **Acer eSettings**

Uspadňuje správu nastavení systému a zabezpečení.

Chcete-li získat další informace, spusťte nástroj Acer eManager, klepněte na příslušnou aplikaci a vyberte funkci Help (Nápověda).



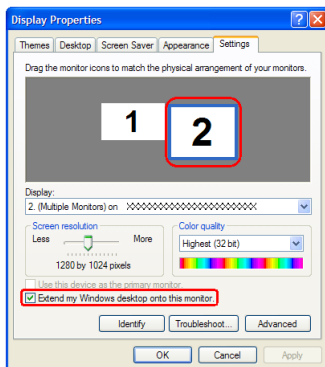
**Poznámka:** Jestliže počítač nebyl dodán s diskem Recovery CD nebo System CD, vytvořte disk CD nebo DVD se záložní bitovou kopií pomocí funkce System backup to optical disk (Záloha systému na optický disk) nástroje eRecovery. Při obnově systému pomocí disku CD nebo nástroje Acer eRecovery odpojte všechna periferní zařízení (kromě externí optické jednotky Acer, pokud je jí počítač vybaven).

## Acer GridVista (kompatibilní s duálním zobrazením)



**Poznámka:** Tato funkce je dostupná pouze u některých modelů.

Chcete-li v notebooku aktivovat zobrazení na dvou monitorech, zkontrolujte nejprve, zda je připojen druhý monitor. Potom stiskněte tlačítko **Start**, vyberte položku **Ovládací panely – Zobrazení** a klepněte na kartu **Nastavení**. Vyberte v rámečku zobrazení ikonu sekundárního monitoru (2) a zaškrtněte políčko **Rozšířit plochu i na tento monitor**. Na závěr použijte nové nastavení klepnutím na tlačítko **Použít** a dokončete proces klepnutím na tlačítko **OK**.



Acer GridVista je praktický nástroj, který nabízí čtyři předdefinovaná nastavení zobrazení umožňující zobrazit více oken na jedné obrazovce. Chcete-li tuto funkci vyvolat, stiskněte tlačítko **Start**, klepněte na položku **Všechny programy** a potom na položku **Acer GridVista**. Můžete zvolit některé z následujících čtyř nastavení zobrazení:

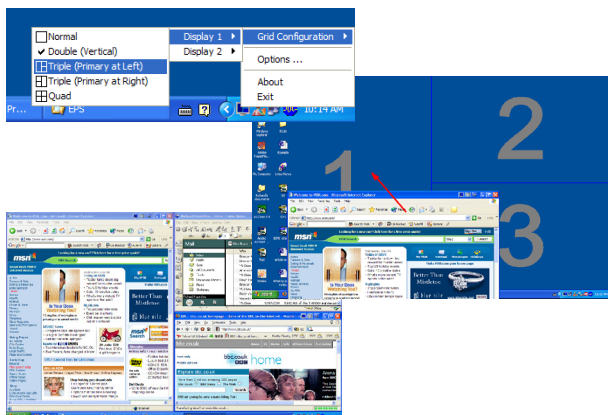


Double (Dvojitě – svislé), Triple (Trojitě – hlavní nalevo), Triple (Trojitě – hlavní napravo) nebo Quad (Čtyřnásobné).

Nástroj Acer GridVista je kompatibilní s duálním zobrazením a umožňuje nezávisle rozdělit dva displeje.

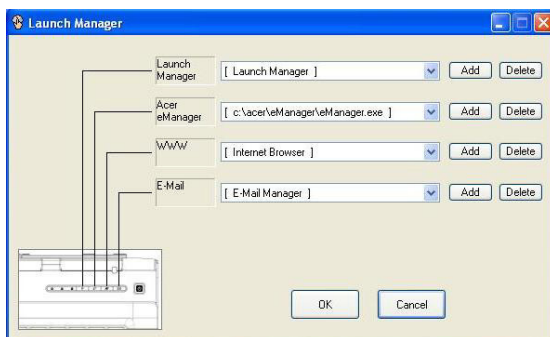
Nastavení nástroje Acer GridVista je snadné:

- 1 Spusťte nástroj Acer GridVista a vyberte na hlavním panelu požadovanou konfiguraci obrazovky pro každý displej.
- 2 Přetáhněte každé okno do příslušné mřížky.
- 3 Vychutnejte si pohodlí přehledně uspořádané pracovní plochy.



**Poznámka:** Ověřte, zda je rozlišení druhého monitoru nastaveno na hodnotu doporučenou výrobcem.

## Launch Manager



Nástroj Launch Manager umožňuje nastavit čtyři tlačítka pro snadné spuštění, která se nacházejí nad klávesnicí. Umístění tlačítek pro snadné spuštění je znázorněno v části **“Tlačítka pro snadné spuštění”** na straně 9.

Chcete-li zpřístupnit nástroj Launch Manager, klepněte na tlačítko **Start, Všechny programy**, a potom na ikonu **Launch Manager** k spuštění aplikace.

# Norton AntiVirus

Norton AntiVirus je antivirový program, který vyhledává a léčí soubory napadené virem a také chrání Váš počítač před virem.

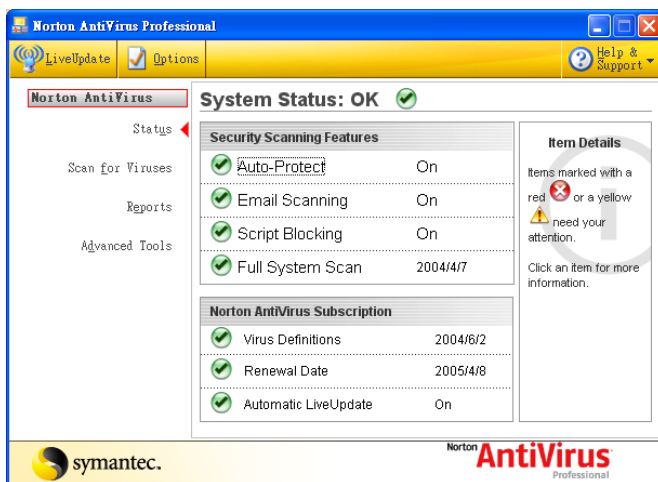
## Jak vyhledávat viry?

Volba Full System Scan umožňuje kontrolu všech souborů na Vašem počítači  
Provedení antivirové kontroly počítače:

- 1 Spusťte program Norton AntiVirus.

Poklepejte na ikonu Norton AntiVirus na ploše nebo klikněte na tlačítko Start v Panelu nástrojů, myší vyberte položku Programy (Programs) a zvolte Norton AntiVirus.

- 2 V hlavním okně programu Norton AntiVirus klikněte na položku Scan for Viruses.



- 3 Na panelu Scan for Viruses klikněte na volbu Scan My Computer.
- 4 Pod položkou Actions, klikněte na tlačítko Scan.
- 5 Po dokončení antivirové kontroly je zobrazen výsledek. Klikněte na tlačítko Finished.

Spouštění antivirové kontroly je možné si i naplánovat a to na určité datum a hodinu nebo na spouštění v pravidelných intervalech. V případě, že naplánovaná antivirová kontrola je spuštěna v době, kdy počítač používáte, je skenování spuštěno na pozadí a nemusíte tedy přerušovat svou práci.

Pro více informací o programu Norton AntiVirus použijte menu Help.

## Časté otázky

Tento list obsah seznam možných situací, ke kterým může při používání vašeho počítače dojít. Každá z nich obsahuje jednoduché otázky a odpovědi.

Po stisknutí vypínače a otevření displeje se počítač nespustí ani nenastartuje.

Podívejte se na kontrolku stavu napájení:

- Pokud kontrolka nesvíí, počítač není připojen k napájení. Zkontrolujte následující možnosti:
  - Pokud používáte jako zdroj napájení baterii, je baterie pravděpodobně vybitá a nelze s ní počítač napájet. Připojte adaptér střídavého napětí a dobijte jednotku bateriových zdrojů.
  - Přesvědčte se, zda je adaptér střídavého proudu zapojen do počítače a do zásuvky.
- Pokud kontrolka svítí, zkontrolujte následující možnosti:
  - Je v externí disketové jednotce s rozhraním USB vložena jiná než spouštěcí (systémová) disketa? Vyjměte ji a nahradte systémovou disketou a stisknutím kláves **<Ctrl> + <Alt> + <Del>** restartujte počítač.

Na obrazovce se nezobrazily žádné položky.

Systém řízení spotřeby počítače automaticky vypíná obrazovku za účelem úspory energie. Zobrazení obnovíte stisknutím libovolné klávesy.

Pokud zobrazení nelze obnovit stisknutím libovolné klávesy, mohlo dojít ke dvěma věcem:

- Pravděpodobně je nastavena příliš nízká úroveň jasu. Stiskněte **<Fn> + <→>** a zvyšte úroveň jasu.
- Jako zobrazovací zařízení je pravděpodobně nastaven externí monitor. Stisknutím horké klávesy pro přepnutí displeje **<Fn> + <F5>** přepněte displej zpět na počítač.
- Pokud svítí indikátor režimu spánku, počítač se nachází v režimu spánku. Restartujte počítač stisknutím a uvolněním vypínače.

Není nastaven celoobrazovkový režim zobrazení.

Každý počítačový displej má jiné nativní rozlišení podle velikosti obrazovky. Jestliže nastavíte nižší rozlišení než je toto nativní rozlišení, obraz se roztáhne a vyplní displej počítače. Klepnutím na příkaz Vlastnosti se otevře dialogové okno

**Zobrazení - vlastnosti**. Na kartě Nastavení zkontrolujte nastavení příslušného rozlišení. Pokud je nastavení menší než určené rozlišení, zobrazení nebude na počítači ani na externím monitoru celoobrazovkové.

## Z počítače není slyšet žádný zvuk.

Zkontrolujte tyto náležitosti:

- Pravděpodobně je ztlumená hlasitost. Podívejte se na hlavním panelu systému Windows na ikonu Ovládání hlasitosti. Pokud je ikona přeškrtnutá, klepněte na ni a zrušte zaškrtnutí políčka **Ztlumit vše**.
- Pravděpodobně je nastavena příliš nízká úroveň hlasitosti. Podívejte se na hlavním panelu systému Windows na ikonu Ovládání hlasitosti. Viz **“Klávesové zkratky” na straně 13** pro další informace.
- Pokud jsou k výstupnímu portu na předním panelu počítače připojena sluchátka, náhlavní sluchátka nebo externí reproduktory, interní reproduktory budou automaticky vypnuty.

## Chci vysunout přihrádku optické jednotky bez zapínání napájení.

Optická jednotka je vybavena tlačítkem pro mechanické otevření. Stačí vložit hrot pera nebo kancelářskou sponku a zatlačit a přihrádka se vysune.

## Klávesnice nereaguje.

Zkuste připojit externí klávesnici k portu USB v pravé nebo levé části počítače.

Pokud funguje, kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaného zástupce, protože může chybět kabel interní klávesnice.

## Tiskárna nefunguje.

Zkontrolujte tyto náležitosti:

- Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena k elektrické zásuvce a je zapnutá.
- Ověřte, zda je kabel tiskárny pevně připojen k paralelnímu nebo USB portu počítače a příslušnému portu na tiskárně.

## Nastavení umístění pro používání interního modemu.

Abyste mohli správně používat komunikační program (např., HyperTerminal), musíte si nastavit svou polohu:

- 1 Klepněte na **Start, Nastavení, Ovládací panely**.
- 2 Poklepejte na ikonu **Možnosti telefonu a modemu**.
- 3 Klepněte na kartu **Pravidla vytáčení** a zadejte své umístění.

Další informace naleznete v příručce k systému Windows.



**Poznámka:** Při prvním spuštění notebooku můžete přeskočit nastavení připojení k Internetu, protože nijak neovlivní celkovou instalaci operačního systému. Po dokončení instalace operačního systému můžete pokračovat nastavením připojení k Internetu.



Chci obnovit původní nastavení počítače bez disků CD pro obnovení.



**Poznámka:** Jestliže používáte vícejazyčnou verzi systému, bude při dalších operacích obnovení k dispozici pouze operační systém a jazyk, který zvolíte při prvním zapnutí systému.

Toto zotavení systému vám napomůže obnovit pevný disk C: s původním software, který byla nainstalován v okamžiku zakoupení notebooku. Níže uvedeným postupem obnovíte svůj pevný disk C:.. (Pevný disk C: bude přeformátován a všechna data smazána.) Je velmi důležité, abyste zhotovili zálohu všech datových souborů před použitím této volby.

Před provedením obnovy systému si ověřte nastavení BIOS.

- 1 Ověřte si, zda-li je zapnuta funkce **Acer disk-to-disk recovery**.
- 2 Ujistěte se, že položka **D2D Recovery** v menu **Main** je nastavena na **Enabled**.
- 3 Ukončete nástroj BIOS a uložte provedené změny. Systém se restartuje.



**Poznámka:** Nástroj BIOS aktivujte stisknutím klávesy <F2> během testu POST.

Zahájení procesu obnovení:

- 1 Restartujte systém.
- 2 V okamžiku, kdy je zobrazeno logo Acer, stiskněte současně <Alt> + <F10> a aktivujte proceduru zotavení systému.
- 3 Proveďte obnovení systému podle pokynů na obrazovce.



**Důležité!** Tato funkce zabírá 2 až 3 GB místa ve skrytém oddílu na pevném disku.

## Vyžádání služby

### Mezinárodní záruka pro cestovatele (International Travelers Warranty; ITW)

Váš počítač je pokryt mezinárodní zárukou pro cestovatele (ITW), která vám poskytne bezpečí a volnou mysl při cestování. Naše celosvětová síť servisních středisek vám podá pomocnou ruku.

Spolu s počítačem je dodáván pas ITW. Tento pas obsahuje vše, co potřebujete vědět o programu ITW. Tato praktická příručka rovněž obsahuje seznam dostupných autorizovaných středisek. Pečlivě si tento přečtěte.

Vždy mějte svůj pas ITW po ruce, zejména na cestách, protože budete získávat výhody od našich středisek podpory. Do kapsy na přední straně obalu pasu ITW umístěte doklad o koupi.

V případě, že v zemi vašeho pobytu není autorizované servisní středisko ITW firmy Acer, můžete být stále v kontaktu s našimi středisky po celém světě.

Prosím konzultujte <http://global.acer.com>.

### Než zavoláte

Voláte-li on-line službu firmy Acer, připravte si následující informace a buďte u svého počítače. S vaší podporou můžeme snížit množství času na hovor a efektivně vyřešit váš problém.

Pokud se na displeji počítače zobrazují chybová hlášení nebo pípání, запиšte si je tak, jak se objevují na displeji (nebo číslo a pořadí v případě pípání).

Musíte poskytnout následující informace:

Jméno: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Telefonní číslo: \_\_\_\_\_

Přístroj a typ: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

Datum nákupu: \_\_\_\_\_

# Přenášení notebooku

Tato část obsahuje tipy a rady, o kterých byste měli uvažovat, jestliže svůj počítač přenášíte nebo s ním cestujete.

## Odpojení od stolního počítače

Při odpojování počítače od externích zařízení postupujte následovně:

- 1 Uložte všechny otevřené soubory.
- 2 Vyjměte z jednotek všechna média, diskety či kompaktní disky.
- 3 Vypněte počítač.
- 4 Zavřete kryt displeje.
- 5 Odpojte šňůru od adaptéru střídavého proudu.
- 6 Odpojte klávesnici, ukazovací zařízení, tiskárnu, externí monitor a další externí zařízení.
- 7 Odpojte zámek Kensington, pokud jej používáte k zabezpečení počítače.

## Přenášení

Přenášení pouze na krátké vzdálenosti, například z pracovního stolu do konferenční místnosti.

## Příprava počítače

Před přenášením počítače zavřete a zaklapněte víko displeje a uveďte tak počítač do režimu spánku. Počítač nyní můžete bezpečně přenášet kdekoli po budově. Chcete-li obnovit normální režim počítače z režimu spánku, otevřete displej a potom stiskněte a uvolněte vypínač.

Jestliže počítač přenášíte do kanceláře klienta nebo do jiné budovy, měli byste si zvolit způsob vypnutí počítače:

Klepněte na **Start**, **Vypnout počítač**; klepněte na **Vypnout** (Windows XP).

- nebo -

Můžete počítač přepnout do režimu spánku stisknutím kombinace kláves **<Fn> + <F4>**. Potom zavřete a zaklapněte displej.

Jakmile budete chtít počítač znovu použít, uvolněte západku displeje, otevřete displej a potom stiskněte a uvolněte vypínač.



**Poznámka:** Pokud kontrolka spánku nesvítí, počítač vstoupil do režimu spánku a vypnul se. Jestliže zhasne indikátor napájení a rozsvítí se indikátor režimu spánku, počítač se nachází v režimu spánku. V obou případech stisknutím a uvolněním tlačítka napájení znovu zapnete počítač. Počítač může vstoupit do režimu hibernace až po určité době strávené v režimu spánku.

## Co s sebou na schůzky

Pokud se jedná o relativně krátkou schůzku, zřejmě s sebou nebudete muset nosit nic jiného než počítač. Bude-li schůzka trvat déle nebo baterie není plně nabitá, měli byste si s sebou vzít adaptér střídavého proudu, abyste jej mohli v konferenční místnosti použít.

Pokud v konferenční místnosti není elektrická zásuvka, redukcijte výstup baterie přepnutím počítače do režimu spánku. Stiskněte **<Fn> + <F4>** nebo zavřete displej, kdykoli nebudete aktivně používat svůj počítač. Chcete-li pokračovat, otevřete displej (pokud je zavřený) a stiskněte a uvolněte vypínač.

## Přenášení počítače domů

Pokud přenášíte počítač z kanceláře domů a naopak.

### Příprava počítače

Jakmile odpojte počítač od stolního počítače, připravte jej na cestu domů pomocí následujících kroků:

- Vyjměte všechna média nebo kompaktní disk, z jednotek. Jestliže média nebudou vyjmuta, může dojít k poškození hlavy disku.
- Zabalte počítač do ochranné krabice, která zabrání sklouznutí a v případě pádu jej ztlumí.



**Pozor:** Nebalte položky na horním krytu počítače. Tlak na horní kryt může poškodit obrazovku.

## Co vzít s sebou

Vezměte si s sebou následující položky, pokud je již nemáte doma:

- Adaptér střídavého proudu a napájecí kabel
- Vytištěnou Příručku Uživatele

## Zvláštní opatření

Na cestě do práce a z práce dodržujte následující bezpečnostní pokyny, které ochrání váš počítač:

- Mějte počítač vždy u sebe, tím minimalizujete účinky změn teploty.
- Pokud se potřebujete zdržet na delší dobu a nemůžete si počítač vzít s sebou, uložte jej do kufru auta, aby nebyl vystaven nadměrnému horku.
- Změny teploty a vlhkosti mohou způsobit kondenzaci. Před zapnutím nechte počítač přizpůsobit pokojové teplotě a potom zkontrolujte, zda na obrazovce není zkondenzovaná voda. Pokud změna teploty přesahuje 10 °C (18 °F), přizpůsobuje počítač pokojové teplotě pomalu. Je-li to možné, umístěte počítač na 30 minut na rozhraní mezi venkovní a vnitřní teplotou.

## Používání počítače v domácí kanceláři

Pokud často pracujete s počítačem doma, bylo by vhodné zakoupit druhý adaptér střídavého proudu. Máte-li druhý adaptér střídavého proudu, nemusíte přenášet další věci domů a nazpátek.

Jestliže doma hodně pracujete s počítačem, můžete si přidat externí klávesnici, monitor a myš.

## Cestování s počítačem

Přesun na větší vzdálenosti, například z kanceláře do kanceláře klienta v jiné budově nebo přesun v místě.

## Příprava počítače

Připravte počítač tak, jako byste jej brali domů. Přesvědčte se, zda je baterie nabitá. Při bezpečnostní prohlídce na letišti můžete být vyzváni k zapnutí počítače.

## Co vzít s sebou

S sebou si vezměte tyto věci:

- Adaptér střídavého proudu
- Náhradní zcela dobité jednotky bateriových zdrojů
- Náhradní soubory ovladačů tiskárny (budete-li chtít používat jinou tiskárnu)

## Zvláštní opatření

Ochrana počítače při cestování vyžaduje, abyste kromě pokynů pro přenášení počítače domů dodržovali i tyto pokyny:

- Počítač mějte vždy u sebe jako příruční zavazadlo.
- Je-li to možné, kontrolujte počítač rukou. Rentgenové detektory při kontrole na letišti jsou bezpečné, ale v žádném případě nevystavujte počítač detektorům kovu.
- Zajistěte, aby diskety nebyly vystaveny působení ručních detektorů kovu.

## Cestování s počítačem po světě

Přesun mezi zeměmi.

### Příprava počítače

Připravte počítač jako na běžnou cestu.

### Co vzít s sebou

S sebou si vezměte tyto věci:

- Adaptér střídavého proudu
- Napájecí kabel, který je vhodný pro zemi, do níž cestujete
- Náhradní zcela dobité jednotky bateriových zdrojů
- Náhradní soubory ovladačů tiskárny (budete-li chtít používat jinou tiskárnu)
- Doklad o koupi, pokud byste jej museli ukazovat celníkům
- Pas ITW (Mezinárodní záruka pro cestovatele)

## Zvláštní opatření

Dodržujte stejné speciální pokyny jako při cestování s počítačem. Kromě toho je při mezinárodním cestování dobré držet se i dalších doporučení:

- Při cestování do jiné země zkontrolujte kompatibilitu zásuvky pro přívod střídavého proudu v místě a napájecí šňůry adaptéru střídavého proudu. Pokud není, kupte si napájecí šňůru, která je kompatibilní se zásuvkou pro přívod střídavého proudu v místě.  
K napájení počítače nepoužívejte transformátory pro zařízení.
- Používáte-li modem, zkontrolujte kompatibilitu modemu a konektoru s telekomunikačním systémem země, do níž cestujete.

# Zabezpečení počítače

Váš počítač je hodnotnou investicí, o kterou je třeba se starat. Naučte se, jak o něj pečovat.

Bezpečnostními funkcemi jsou hardwarové a softwarové zámky – zářezy a hesla.

## Používání bezpečnostního zámku počítače

Do zarezu pro bezpečnostní klic na tele pocitace je mozne pripojit bezpecnostni klic kompatibilni s typem Kensington.

Připevňte bezpečnostní kabel k nehybnému předmětu, například ke stolu nebo rukojeti uzamčené zásuvky. Vložte klíč do drážky a otočením klíče zámeček zamkněte. K dispozici jsou rovněž modely bez klíče.

## Použití hesla

Hesla chrání počítač před nepovoleným přístupem. Nastavením těchto hesel lze vytvořit několik různých úrovní ochrany počítače a dat:

- Heslo správce (Supervisor Password) zabraňuje nepovolenému přístupu k nástroji BIOS. Toto heslo je třeba po nastavení zadat vždy, když chcete získat přístup k nástroji BIOS. Viz **“Program BIOS” na straně 37**.
- Heslo uživatele (User Password) chrání počítač před neoprávněným použitím. Kombinací tohoto hesla a kontrolní bodů hesla při spuštění lze zajistit maximální bezpečnost při přepínání počítače z režimu spánku.
- Heslo pro spuštění (Password on Boot) chrání počítač před neoprávněným použitím. Kombinací tohoto hesla a kontrolní bodů hesla při spuštění lze zajistit maximální bezpečnost při přepínání počítače z režimu spánku.



**Důležité!** Nezapomeňte heslo správce! Pokud heslo zapomenete, obraťte se na prodejce nebo na pověřené servisní středisko.

## Zapsání hesel

Po nastavení hesla se uprostřed displeje zobrazí výzva k zadání hesla.

- Po nastavení hesla správce se zobrazí výzva, pokud při spuštění stisknete klávesu **<F2>** pro přístup k nástroji BIOS.
- Chcete-li získat přístup k nástroji BIOS, zadejte heslo správce a stiskněte klávesu **<Enter>**. Jestliže uvedete nesprávné heslo, objeví se upozorňující zpráva. Zkuste znovu a stiskněte **<Enter>**.
- Po nastavení hesla uživatele a povolení parametru Heslo při spuštění se při spuštění zobrazí výzva.
- Napište heslo uživatele a stiskněte **<Enter>** k použití počítače. Jestliže uvedete nesprávné heslo, objeví se upozorňující zpráva. Zkuste znovu a stiskněte **<Enter>**.



.....  
**Důležité!** Máte tři možnosti uvést heslo. Pokud zadáte třikrát nesprávné heslo, systém se zastaví. Vypněte počítač stisknutím a podržením tlačítka napájení déle než čtyři sekundy. Znovu zapněte počítač a zkuste znovu.

## Nastavení hesla

Můžete nastavit heslo použitím obslužný program BIOS.



# Rozšíření možností

Počítač notebook nabízí kompletní řešení mobilního počítače.

## Možnosti připojení

Pomocí portů můžete připojit periferní zařízení ke svému počítači tak jako u stolního počítače. Pokyny týkající se připojení různých externích zařízení k počítači naleznete v následující části.

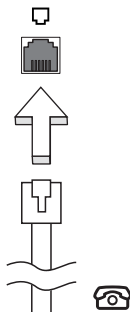
### Faxový/datový modem

Váš počítač obsahuje vnitřní Faxový/datový modem V.92 56 Kbps.



**Upozornění! Tento modem není kompatibilní s digitální telefonní linkou. Pokud tento modem zapojíte do digitální telefonní sítě, dojde k poškození modemu.**

Chcete-li použít modemu pro faxování nebo přenos dat, připojte telefonní kabel z modemu k zásuvce telefonní linky.

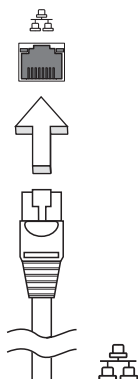


**Upozornění! Ověřte, zda je použitý kabel vhodný pro zemi, ve které pracujete.**

## Integrovaná možnost síťového připojení

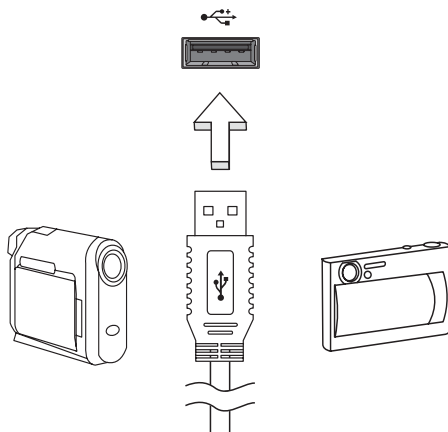
Integrovaná možnost síťového připojení umožňuje připojit počítač k síti Ethernet.

Chcete-li použít možnost síťového připojení, připojte kabel Ethernet z portu Ethernet (RJ-45) na těle počítače do síťové zásuvky nebo rozbočovače.



## Univerzální sériová sběrnice (USB)

Port USB 2.0 je vysokorychlostní sběrnice, která umožňuje připojit a provozovat periférie USB, aniž by to zabralo vzácné systémové prostředky.



## Patice pro kartu PC

Do slotu pro kartu PC Typu II v počítači lze vložit různé karty PC, které zvyšují možnosti použití a rozšíření počítače. Tyto karty by měly obsahovat logo karty PC.

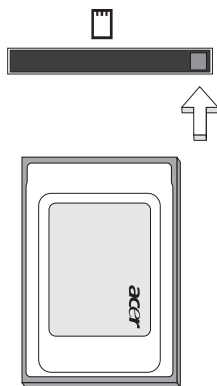
Karty PC (dříve PCMCIA) jsou přídatné karty pro přenosné počítače, díky nimž je dostupné rozšíření, které dříve bylo možné jen u stolních počítačů. Mezi oblíbené karty PC patří paměťové karty Flash, karty s faxmodemem, síťové karty LAN, síťové bezdrátové LAN a karty rozhraní SCSI. Karta CardBus staví na technologii 16bitové karty PC s rozšířením pásma na 32 bitů.



**Poznámka:** Podrobné pokyny pro instalaci a používání karty a jejich funkcí naleznete v návodu na použití karty.

### Vkládání karty PC

Vložte kartu do spodní patice a připojte příslušné kabely (např. síťový kabel), je-li třeba. Podrobnosti naleznete v návodu na použití karty.



### Vysunování karty PC

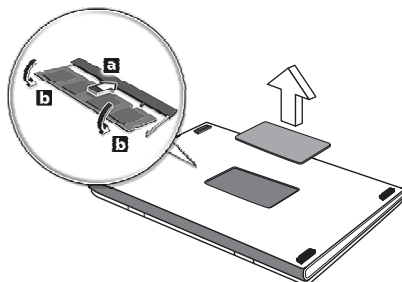
Než vysunete kartu PC:

- 1 Ukončete program, který využívá tuto kartu.
- 2 Levým tlačítkem myši klepněte na ikonu PC Card na hlavním panelu a ukončete provoz karty.
- 3 Stisknutím tlačítka pro vysunutí patice vysuňte uvolňovací tlačítko; pak jej stiskněte znovu a karta se vysune.

## Instalace paměti

Postup při instalaci paměti:

- 1 Vypněte počítač (je-li připojen), odpojte adaptér střídavého proudu a vyjměte jednotku bateriových zdrojů. Otočte počítač vzhůru nohama.
- 2 Odstraňte šroub z krytu paměti, pak kryt paměti zvedněte a dejte stranou.
- 3 Zasuňte paměťový modul diagonálně do patice (a) a lehce jej zatlačte, aby zaklapnul na místo (b).



- 4 Nasadte kryt paměti a zabezpečte jej šroubem.
- 5 Znovu nainstalujte jednotku bateriových zdrojů a znovu připojte adapter střídavého proudu.
- 6 Zapněte počítač.

Počítač automaticky zjistí a překonfiguruje celkovou velikost paměti. Obrat'te se na kvalifikovaného technika nebo na místního prodejce produktů Acer.

## Program BIOS

Funkce BIOS je hardwarová konfigurace, která je zabudována do aplikace “Základní Vstupní a Výstupní Systém” (Basic Input/Output System; BIOS) počítače.

Váš počítač již byl správně nakonfigurován a optimalizován, takže nemusíte spouštět tento program. Můžete jej však spustit, jestliže budete mít problémy s konfigurací.

Chcete-li aktivovat funkci BIOS, stiskněte klávesu **<F2>** během automatického testu “Power-On Self Test” (POST), když je na displeji zobrazeno logo notebook.

### Pořadí spouštění

Chcete-li nastavit pořadí spouštění v nástroji BIOS, aktivujte nástroj BIOS a potom v kategoriích uvedených v horní části obrazovky vyberte položku **Boot**.

### Povolení obnovení z disku na disk

Chcete-li povolit obnovení z disku na disk (obnovení pevného disku), aktivujte nástroj BIOS a potom v kategoriích uvedených v horní části obrazovky vyberte položku **Main**. Vyhledejte v dolní části obrazovky položku **D2D Recovery** a pomocí kláves **<F5>** a **<F6>** nastavte u této funkce hodnotu **Enabled**.

### Heslo

Chcete-li nastavit heslo při spuštění, aktivujte nástroj BIOS a potom v kategoriích uvedených v horní části obrazovky vyberte položku **Security**. Vyhledejte položku **Password on boot**: a pomocí kláves **<F5>** a **<F6>** tuto funkci povolte.

## Používání softwaru

### Přehrávání filmů DVD

Pokud je v optické jednotce nainstalován modul jednotky DVD, můžete v počítači přehrávat filmy DVD.

- 1 Vysuňte příhrádku DVD a vložte disk s filmem DVD; pak příhrádku DVD zavřete.



**Důležité!** Při prvním spuštění přehrávače DVD vás program vyzve k zadání kódu regionu. Disky DVD jsou rozděleny do 6 regionů. Jakmile je nastaven kód regionu u disku DVD, budou se přehrávat pouze disky z tohoto regionu. Kód regionu můžete nastavit maximálně pětkrát (včetně prvního nastavení), pak jako trvalý zůstane poslední kód regionu. Obnovením pevného disku nebude smazán počet zadaných kódů regionu. Informace o kódech regionu pro filmy DVD naleznete v tabulce dále v této části.

- 2 Film DVD se začne automaticky přehrávat po několika vteřinách.

Kód regionu	Země nebo Region
1	USA., Kanada
2	Evropa, Střední východ, Jižní Afrika, Japonsko
3	Jihovýchodní Asie, Tchaj-wan, Jižní Korea
4	Latinská Amerika, Austrálie, Nový Zéland
5	Dřívější státy SSSR, část Afriky, Indie
6	Čínská lidová republika



**Poznámka:** Chcete-li změnit kód regionu, vložte do jednotky DVD film DVD z jiného regionu. Další informace najdete v elektronické nápovědě.

## Řízení spotřeby

Tento počítač je vybaven zabudovaným systémem řízení spotřeby, který trvale sleduje aktivitu systému. Je sledována veškerá aktivita následujících zařízení: klávesnice, myš, pevný disk, periferie připojené k počítači a obrazová paměť. Pokud není po určitou dobu (časová prodleva při nečinnosti), počítač zastaví některá nebo všechna zařízení, aby ušetřil energii.

Tento počítač využívá schéma řízení spotřeby, které podporuje rozhraní "Advanced configuration and power interface" (ACPI). Toto rozhraní umožňuje dosáhnout maximální úspory energie, aniž by došlo ke snížení výkonu systému. Systém Windows kompletně řídí spotřebu počítače.

# Acer eRecovery

Acer eRecovery je nástroj určený k rychlému zálohování a obnovení počítače. Uživatel může vytvořit a uložit zálohu aktuální konfigurace systému na pevný disk, disk CD nebo DVD.

Nástroj Acer eRecovery poskytuje následující funkce:

- 1 Vytvoření zálohy
- 2 Obnovení ze zálohy
- 3 Vytvoření disku CD s bitovou kopií výchozí konfigurace z výroby
- 4 Opakovaná instalace dodávaného softwaru bez disku CD
- 5 Změna hesla nástroje Acer eRecovery

V této kapitole naleznete postupy použití všech uvedených funkcí.



**Poznámka:** Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů. U počítačů, které neobsahují integrovanou zapisovací jednotku optických disků, připojte před použitím funkcí nástroje Acer eRecovery vyžadujících přístup k optickému disku kompatibilní externí zapisovací jednotku optických disků USB.

## Vytvoření zálohy

Uživatelé mohou vytvářet a ukládat záložní bitové kopie na pevný disk, disk CD nebo DVD.

- 1 Spust'íte systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves **<Alt> + <F10>** spust'íte nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery settings** (Nastavení obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 V okně Recovery settings (Nastavení obnovení) vyberte možnost **Backup snapshot image** (Zálohovat bitovou kopii) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 6 Vyberte způsob zálohování.
  - a Chcete-li uložit záložní bitovou kopii disku na jednotku D, vyberte možnost **Backup to HDD** (Zálohovat na pevný disk).
  - b Chcete-li uložit záložní bitovou kopii disku na disk CD nebo DVD, vyberte možnost **Backup to optical device** (Zálohovat na optické zařízení).
- 7 Po zvolení způsobu zálohování klepněte na tlačítko **Next** (Další).

Dokončete proces podle pokynů na obrazovce.



## Obnovení ze zálohy

Uživatelé mohou obnovit dříve vytvořenou zálohu (jak je uvedeno v části **Vytvoření zálohy**) z pevného disku, disku CD nebo DVD.

- 1 Spust'te systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves **<Alt> + <F10>** spust'te nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery actions** (Akce obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 K dispozici jsou čtyři akce obnovení. Vyberte požadovanou akci a dokončete obnovení podle pokynů na obrazovce.



**Poznámka:** Položka Restore C: (Obnovit disk C:) je přístupná, jen pokud je na pevném disku D: uložena uživatelská záloha. Další informace jsou uvedeny v části **Vytvoření zálohy**.

## Vytvoření disku CD s bitovou kopií výchozí konfigurace z výroby

Nemáte-li k dispozici disky System CD (systémový disk) a Recovery CD (záchranný disk), můžete je pomocí této funkce vytvořit.

- 1 Spust'te systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves **<Alt> + <F10>** spust'te nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery settings** (Nastavení obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 V okně Recovery settings (Nastavení obnovení) vyberte možnost **Burn image to disk** (Zapsat bitovou kopii na disk) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 6 V části Burn image to disk (Zapsat bitovou kopii na disk) vyberte položku **01. Factory default image** (Výchozí bitová kopie z výroby) a klepněte na tlačítko **Next** (Další).
- 7 Dokončete proces podle pokynů na obrazovce.

## Opakovaná instalace dodávaného softwaru bez disku CD

Nástroj Acer eRecovery interně ukládá předem nainstalované ovladače a aplikace, aby je bylo možné snadno znovu nainstalovat.

- 1 Spust'te systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves <Alt> + <F10> spust'te nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery actions** (Akce obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 V okně Recovery settings (Nastavení obnovení) vyberte možnost **Reinstall applications/drivers** (Znovu nainstalovat aplikace nebo ovladače) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 6 Vyberte požadovaný ovladač nebo aplikaci a nainstalujte tento software znovu podle pokynů na obrazovce.

Nástroj Acer eRecovery při prvním spuštění připraví všechny potřebný software a zobrazení okna s přehledem softwaru může několik sekund trvat.

## Změna hesla

Nástroj Acer eRecovery je Acer disk-to-disk recovery chráněn heslem, které může uživatel změnit. Heslo je použito pro nástroj Acer eRecovery i Acer disk-to-disk recovery. Chcete-li změnit heslo v nástroji Acer eRecovery, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Spust'te systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves <Alt> + <F10> spust'te nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery settings** (Nastavení obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 V okně Recovery settings (Nastavení obnovení) vyberte možnost **Password: Change Acer eRecovery password** (Heslo: Změnit heslo nástroje Acer eRecovery) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 6 Dokončete proces podle pokynů na obrazovce.



**Poznámka:** Dojde-li k havárii počítače a nebude možné spustit systém Windows, lze spuštěním nástroje Acer disk-to-disk v režimu DOS obnovit bitovou kopii výchozí konfigurace z výroby.

# Řešení problémů mého počítače

V této kapitole jsou uvedeny pokyny pro řešení běžných problémů systému. Dojde-li k problému, přečtete si tyto pokyny dříve, než se obrátíte na servisního technika. K řešení závažnějších problémů bude pravděpodobně třeba počítač otevřít. Nepokoušejte se sami počítač otevřít nebo opravovat. Požádejte o pomoc autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.

## Tipy pro řešení problémů

Tento přenosný počítač disponuje vyspělým návrhem, který zobrazuje chybové zprávy na displeji a pomáhá řešit případné problémy.

Pokud systém zobrazí chybovou zprávu nebo se objeví příznaky nějaké chyby, viz “Chybové zprávy”. Pokud daný problém nelze vyřešit, obraťte se na prodejce. Viz “**Vyžádání služby**” na straně 52.

## Chybové zprávy

Pokud se zobrazí chybová zpráva, запиšte si ji a proveďte nápravné opatření. Následující tabulka uvádí chybové zprávy v abecedním pořadí včetně doporučeného nápravného opatření.

Chybové zprávy	Nápravné opatření
CMOS battery bad	Obraťte se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
CMOS checksum error	Obraťte se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
Disk boot failure	Zasuňte systémovou (startovací) disketu do disketové jednotky (A:) a stiskem klávesy <b>Enter</b> restartujte počítač.
Equipment configuration error	Stiskem klávesy <b>&lt;F2&gt;</b> (během testu POST) spustíte obslužný program BIOS; ten pak stiskem klávesy <b>Exit</b> ukončíte a tím počítač znovu zkonfigurujete.
Hard disk 0 error	Obraťte se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
Hard disk 0 extended type error	Obraťte se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
I/O parity error	Obraťte se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
Keyboard error or no keyboard connected	Obraťte se na prodejce nebo na autorizovaný servis.

Chybové zprávy	Nápravné opatření
Keyboard interface error	Obrat'te se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
Memory size mismatch	Stiskem klávesy <F2> (během testu POST) spust'te obslužný program BIOS; ten pak stiskem klávesy <b>Exit</b> ukončíte a tím počítač znovu zkonfigurujete.

Pokud po provedení nápravných opatření dané problémy stále přetrvávají, požádejte prodejce nebo autorizovaný servis o asistenci. Některé problémy lze vyřešit pomocí obslužného programu BIOS.

# Předpisy a bezpečnostní upozornění

## Shoda s předpisy ENERGY STAR

Společnost Acer Inc. jako účastník programu ENERGY Partner, stanovila, že tento její výrobek splňuje požadavky předpisu ENERGY STAR pro energetickou účinnost.

## Prohlášení FCC

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje omezením pro digitální zařízení třídy B na základě části 15 směrnic FCC. Omezení jsou navržena tak, aby zajišťovala přiměřenou ochranu proti nežádoucímu rušení při instalaci v domácnosti. Zařízení vytváří, používá a může vyzařovat energii na rádiových frekvencích a pokud není nainstalováno a používáno podle pokynů, může způsobovat nevhodné rušení radiokomunikací.

V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Pokud skutečně dojde k rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím tohoto zařízení, měl by se uživatel pokusit rušení odstranit těmito způsoby:

- Změňte polohu nebo orientaci přijímové antény.
- Umístěte zařízení dále od přijímače.
- Připojte zařízení do jiného zásuvkového okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o radu prodejce nebo zkušeného radiotelevizního technika.

## Poznámka: Stíněné kabely

Veškerá připojení k jinému počítačovému vybavení musí být provedena stíněnými vodiči a musí splňovat předpisy FCC.

## Poznámka: Periferní zařízení

K tomuto zařízení lze připojit pouze periferní zařízení (vstupní a výstupní zařízení, terminály, tiskárny, atd.), která jsou certifikována a vyhovují omezením pro zařízení třídy B. Při používání necertifikovaných periferních zařízení bude s velkou pravděpodobností docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního vysílání.

## Upozornění

Změny nebo úpravy na zařízení, které výrobce výslovně neschválil, mohou omezit oprávnění uživatele zaručené Federální komisí pro komunikace (FCC) používat tento počítač.

## Podmínky používání

Toto zařízení splňuje podmínky části 15 směrnic FCC. Provoz zařízení je vázán následujícími dvěma podmínkami: **(1)** Toto zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu, **(2)** Toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost.

## Notice: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## Prohlášení o shodě pro země EU

Společnost Acer tímto prohlašuje, že toto zařízení TravelMate je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními Směrnice 1999/5/EC. (Úplnou dokumentaci naleznete na webových stránkách <http://global.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm>.)

## Poznámky o modemu

### TBR 21

Toto zařízení bylo schváleno v souladu s rozhodnutím rady 98/482/EC [Council Decision 98/482/EC - "TBR 21"] pro celoevropské jednotné připojení k síti PSTN (Public Switched Telephone Network). Vzhledem k rozdílům mezi jednotlivými sítěmi v různých zemích však není certifikát sám o sobě zárukou úspěšného fungování v každém koncovém bodu PSTN. V případě problémů se nejprve obraťte na dodavatele zařízení.

## Seznam zemí

Členské země EU květen 2004: Belgie, Dánsko, Německo, Řecko, Španělsko, Francie, Irsko, Itálie, Lucembursko, Nizozemsko, Rakousko, Portugalsko, Finsko, Švédsko, Velká Británie, Estonsko, Lotyšsko, Litva, Polsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Slovinsko, Kypr a Malta. Použití je povoleno v zemích Evropské unie a také v Norsku, Švýcarsku, na Islandu a v Lichtenštejnsku. Toto zařízení musí být používáno v souladu s předpisy a omezeními platnými v zemi, kde je používáno. Další informace obdržíte u orgánu, který řídí použití těchto zařízení v dané zemi.

## Důležité bezpečnostní pokyny

Tyto pokyny si pečlivě přečtěte. Uložte je pro případné budoucí použití.

- 1 Dodržujte veškerá upozornění a pokyny označené na výrobku.
- 2 Před čištěním odpojte výrobek ze zásuvky. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe. K čištění používejte vlhký hadřík.
- 3 Výrobek nepoužívejte v blízkosti vody.
- 4 Neumísťujte výrobek na nestabilní vozíky, stojany nebo stoly. Hrozí nebezpečí pádu a vážného poškození výrobku.

- 5 Větrací šterbiny a otvory zajišťují spolehlivý provoz výrobku a chrání jej před přehřátím. Tyto otvory nesmí být zakryty ani jinak omezeny. Při umístění výrobku na postel, pohovku, polštář nebo jiný měkký povrch nesmí být větrací otvory nikdy zablokované. Je zakázáno umísťovat tento výrobek do blízkosti nebo nad radiátor nebo článek topení nebo do omezeného prostoru bez dostatečného větrání.
- 6 Tento výrobek musí být napájen typem napájení uvedeným na štítku s označením. Pokud si nejste jisti, jaký typ napájení máte k dispozici, obraťte se na prodejce nebo na místního dodavatele elektrické energie.
- 7 Je zakázáno pokládat na napájecí kabel jakékoli předměty. Umístěte výrobek tak, aby nikdo na napájecí kabel nestoupal.
- 8 Používáte-li při napájení výrobku prodlužovací kabel, nesmí jmenovitá proudová kapacita napájeného výrobku překračovat jmenovitou proudovou kapacitu prodlužovacího kabelu. Celková jmenovitá kapacita všech výrobků připojených k jedné elektrické zásuvce nesmí překročit kapacitu pojistky.
- 9 Nikdy nezasunujte žádné předměty do otvorů v plášti výrobku. Může se jednat o součásti pod vysokým napětím nebo o uzemňovací vývody. Při kontaktu hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Zabraňte potřísnění výrobku jakoukoli tekutinou.
- 10 Nepokoušejte se provádět sami opravy tohoto výrobku. Při otevření nebo odejmutí krytů hrozí nebezpečí kontaktu se součástmi pod vysokým napětím nebo jiná nebezpečí. S veškerými opravami se obraťte na kvalifikovaného servisního technika.
- 11 V následujících případech odpojte výrobek ze zásuvky a požádejte kvalifikovaného servisního technika o odbornou opravu:
  - a Napájecí kabel je poškozený nebo polámaný.
  - b Došlo k potřísnění výrobku tekutinou.
  - c Výrobek byl vystaven dešti nebo vodě.
  - d Pokud zařízení při dodržení pokynů pro používání nefunguje normálně. Používejte pouze ovládací prvky uvedené v uživatelské příručce. Nesprávné používání ostatních ovládacích prvků může způsobit poškození takového rozsahu, že bývá pro obnovení normálního fungování výrobku často zapotřebí rozsáhlé opravy kvalifikovaným technikem.
  - e Došlo k pádu výrobku nebo k poškození pláště.
  - f Výkon výrobku se znatelně změnil a je třeba provést opravu.
- 12 Notebook řady používá lithiovou baterii. Při výměně baterie používejte typ doporučený výrobcem tohoto počítače. Při použití jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- 13 Pozor! Při nesprávné manipulaci s bateriemi hrozí nebezpečí výbuchu. Je zakázáno baterie demontovat nebo vhadzovat do ohně. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Použité baterie co nejrychleji zlikvidujte.
- 14 Abyste zabránili nebezpečí neočekávaného zásahu elektrickým proudem, zapojte síťový adaptér jen do řádně uzemněné elektrické zásuvky.
- 15 Pro napájení tohoto počítače používejte pouze sadu napájecího kabelu vhodného typu (tato sada je součástí krabice s příslušenstvím). Je třeba použít odpojitelný typ: kabel uvedený v UL/certifikovaný CSA, typ SPT-2, dimenzovaný minimálně pro 7 A 125 V, se schváleným VDE nebo podobný. Maximální délka kabelu je 4,6 metrů (15 stop).
- 16 Vždy odpojte všechny telefonní kabely ze zásuvky předtím, než budete na zařízení provádět jakýkoliv servisní zásah, nebo jej demontovat.
- 17 Vyhněte se používání telefonní linky (jiné, než bezdrátové) během bouře. Existuje riziko, že by na vzdáleném místě mohlo dojít k úderu blesku do vedení a následně k úrazu elektrickým proudem.

## Prohlášení o kompatibilitě laserového zařízení

Jednotky CD nebo DVD zabudované v tomto počítači jsou laserová zařízení. Jednotky CD nebo DVD jsou opatřeny štítkem s označením (viz níže).

LASEROVÉ ZAŘÍZENÍ 1. TŘÍDY

POZOR: PŘI OTEVŘENÍ HROZÍ NEVIDITELNÉ LASEROVÉ OZÁŘENÍ.

ZABRAŇTE OZÁŘENÍ LASEROVÝM PAPRSKEM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD ÅLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

VARNING: LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL ÅR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN

## Prohlášení o bodovém zobrazení panelu LCD

Panel LCD je vybaven velmi přesnou zobrazovací technologií. Nicméně některé obrazové body mohou příležitostně selhat nebo se mohou zobrazovat jako černé nebo červené tečky. Tento jev nemá žádný vliv na obrázek v počítači a neznamená závadu.

## Upozornění na technologii ochrany autorských práv společnosti Macrovision

Tento výrobek obsahuje technologii ochrany autorských práv chráněnou americkými patenty a dalšími právy na duševní vlastnictví. Používání této technologie ochrany autorských práv je možné pouze se svolením společnosti Macrovision. Není-li společností Macrovision povoleno jinak, je tato technologie určena pouze pro domácí použití nebo použití pro zobrazení v omezeném rozsahu. Zpětná analýza a převod ze strojového kódu jsou zakázány.

Americké patenty č. 4 631 603, 4 819 098, 4 907 093, 5 315 448 a 6 516 132.



## Informace o zákonných ustanoveních týkajících se rádiových zařízení



**Poznámka:** Niže uvedené informace o předpisech jsou pouze pro modely s bezdrátovou sítí LAN nebo Bluetooth.

### Obecně

Tento výrobek je ve shodě se směrnicemi o rušení rádiových frekvencí a bezpečnostními normami zemí a regionů, ve kterých byl schválen pro bezdrátové použití. V závislosti na konfiguraci může tento výrobek obsahovat bezdrátové rádiové zařízení (například bezdrátový modul LAN a/nebo Bluetooth). Niže uvedené informace jsou určeny pro výrobky s takovými zařízeními.

### Evropská unie (EU)

Toto zařízení je ve shodě se základními požadavky směrnic vydanými Evropskou radou, které jsou vyjmenované níže:

73/23/EEC – Směrnice o nízkém napětí

- **EN 60950**

89/336/EEC – Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)

- **EN 55022**
- **EN 55024**
- **EN 61000-3-2/-3**

99/5/EC Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive (Směrnice pro koncové vybavení pro rozhlasové a televizní vysílání)

- **článek.3.1a) EN 60950**
- **článek.3.1b) EN 301 489 -1/-17**
- **článek.3.2) EN 300 328-2**
- **článek.3.2) EN 301 893 \*týká se pouze 5 GHz**

**CE**  (for 5 GHz device)

### Seznam zemí

Členské země EU květen 2004: Rakousko, Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Irsko, Itálie, Lucembursko, Nizozemsko, Portugalsko, Španělsko, Švédsko, Velká Británie, Estonsko, Lotyšsko, Litva, Polsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Slovinsko, Kypr a Malta. Použití je povoleno v zemích Evropské unie a také v Norsku, Švýcarsku, na Islandu a v Lichtenštejnsku. Toto zařízení musí být používáno v souladu s předpisy a omezeními platnými v zemi, kde je používáno. Další informace obdržíte u orgánu, který řídí použití těchto zařízení v dané zemi.

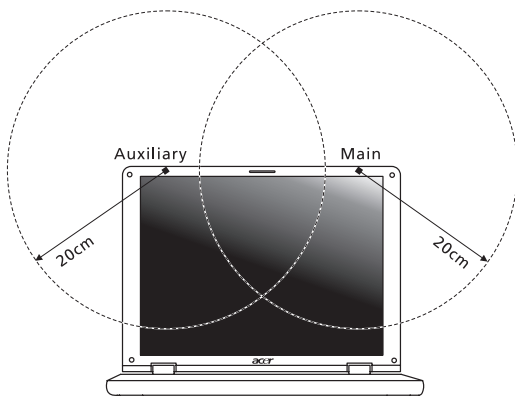
## Požadavek bezpečnosti pro rádiové frekvence dle FCC

Vyzářený výstupní výkon Mini-PCI síťové karty LAN a karty Bluetooth je výrazně pod stanovenými limity pro působení záření na rádiové frekvenci dle FCC. Nicméně TravelMate řady by měl být používán takovým způsobem, aby byl potenciál styku s osobami během normálního provozu následujícím způsobem minimalizován.

- 1 Uživatelé musí dodržovat bezpečnostní pokyny pro rádiovou bezpečnost u bezdrátových zařízení, které jsou uvedeny v uživatelské příručce každého volitelného bezdrátového zařízení.



**Pozor:** Aby byly splněny požadavky americké Federální komise pro telekomunikace (FCC) na vyzařování vysokých frekvencí, musí být mezi všemi osobami a anténou integrované PCI-Minikarty bezdrátové sítě LAN, vestavěné v sekci obrazovky, udržována vzdálenost alespoň 20 cm (8 inch).



**Poznámka:** PCI-Miniadaptér Acer bezdrátové sítě LAN implementuje funkci přenosové rozmanitosti. Tato funkce nevyzařuje vysoké frekvence z obou antén současně. Jedna z antén je vybrána automaticky nebo ručně (uživatelé) k zajištění dobré kvality rádiové komunikace.

- 2 Toto zařízení je určeno pouze pro použití uvnitř budov kvůli provozu v pásmu 5.15 až 5.25 GHz. Americká Federální komise pro telekomunikace (FCC) požaduje použití tohoto výrobku uvnitř budov při provozu v pásmu 5.15 až 5.25 GHz, aby došlo ke snížení rizika škodlivého rušení ve společných kanálech s mobilními satelitními systémy.

- 3 Vysoce výkonné radary jsou hlavními uživateli jim přidělených pásem 5.25 až 5.35 GHz a 5.65 až 5.85 GHz. Tyto radarové stanice mohou způsobit rušení nebo poškození tohoto zařízení.
- 4 Nesprávná instalace nebo neoprávněné použití mohou způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Jakékoliv neoprávněné zásahy do vnitřní antény povedou k zrušení certifikace FCC a vaší záruky.

## Kanada – výjimka z licence pro radiokomunikační zařízení s nízkým výkonem (RSS-210)

- a Společné informace
 

Provoz podléhá následujícím podmínkám:

  - 1 Toto zařízení nesmí způsobit žádné rušení, a
  - 2 Toto zařízení musí být schopné přijmout veškeré rušení, včetně rušení způsobujícího nežádoucí provoz zařízení.
- b Provoz v pásmu 2.4 GHz
 

Pro zabránění rušení na rádiových frekvencích licencovaných služeb je toto zařízení určeno pouze pro provoz ve vnitřních prostorách a instalace ve venkovním prostředí tak podléhá licenčnímu řízení.
- c Provoz v pásmu 5 GHz
  - Zařízení pro pásmo 5150 až 5250 MHz je určeno pro použití pouze uvnitř budov, aby došlo ke snížení rizika škodlivého rušení ve společných kanálech s mobilními satelitními systémy.
  - Vysoce výkonné radary jsou hlavními uživateli (tj. mají prioritu č. 1) jim přidělených pásem 5250 až 5350 MHz a 5650 až 5850 MHz a mohou tak způsobit rušení nebo poškození zařízení LELAN (Licence-Exempt Local Area Network).

## Působení vyzářeného pole na rádiové frekvenci na člověka (RSS-102)

Notebook řady je vybaven integrálními anténami s nízkým ziskem, které nevyzařují pole na rádiové frekvenci, jenž by překračovalo limity Ministerstva zdravotnictví Kanady, stanovené pro obyvatelstvo; konzultujte bezpečnostní předpis 6, který lze získat na webových stránkách Ministerstva zdravotnictví Kanady na adrese [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb).

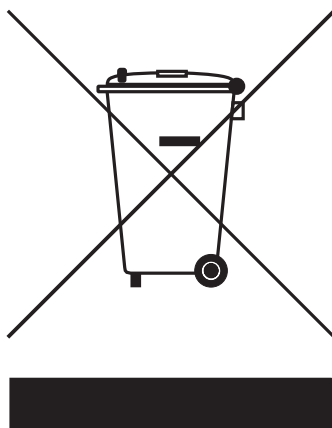
## Prohlášení o zásadách ochrany životního prostředí

K minimalizaci znečištění a zajištění nejvyšší možné ochrany globálního životního prostředí byly při výrobě tohoto zařízení splněny všechny příslušné předpisy týkající se ochrany životního prostředí.

Výrobní zařízení a řízení výroby splňují požadavky normy ISO 14001: Systém environmentálního managementu (EMS).

Při likvidaci neodhazujte toto elektronické zařízení do odpadu. Ke snížení dopadů odpadního elektrického a elektronického zařízení na životní prostředí a minimalizaci objemu odpadu toto zařízení opakovaně použijte nebo recyklujte. Další informace týkající se zásad ochrany životního prostředí společnosti Acer jsou uvedeny na webu [www.acer.com](http://www.acer.com).

Označení týkající se ochrany životního prostředí:



Při likvidaci neodhazujte toto elektronické zařízení do odpadu. K minimalizaci znečištění a zajištění nejvyšší možné ochrany globálního životního prostředí toto zařízení opakovaně použijte nebo recyklujte.



USA

Pro elektronické výrobky obsahující monitor CRT nebo displej LCD:

LAMPY V TOMTO VÝROBKU OBSAHUJÍ RTUŤ A MUSÍ BÝT RECYKLOVÁNY NEBO ZLIKVIDOVÁNY PODLE MÍSTNÍCH, STÁTNÍCH NEBO FEDERÁLNÍCH ZÁKONŮ. DALŠÍ INFORMACE VÁM POSKYTNE SDRUŽENÍ ELECTRONIC INDUSTRIES ALLIANCE, [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG). INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE KONKRÉTNÍCH LAMP JSOU UVEDENY NA WEBU [WWW.LAMPRECYCLE.ORG](http://WWW.LAMPRECYCLE.ORG).

## Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook PC
Model number:	ZL1
Machine type:	TravelMate 4010
SKU number:	TravelMate 401xxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	2641 Orchard Parkway San Jose, CA 95134 USA
Contact person:	Mr. Young Kim
Tel:	408-922-2909
Fax:	408-922-2606

## Declaration of Conformity for CE Marking

Name Acer Inc  
 Address 8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih, Taipei Hsien  
 221, Taiwan  
 Contact person: Mr. Easy Lai  
 Tel: 886-2-8691-3089  
 Fax: 886-2-8691-3000  
 E-mail: easy\_lai@acer.com.tw  
 Declares that product: Notebook PC  
 Trade name: Acer  
 Model number: ZL1  
 Machine type: TravelMate 4010  
 SKU number: TravelMate 401xxx  
 ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference no.	Title
89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with these requirements.

*Easy Lai*  
 Easy Lai, Director  
 Qualification Center  
 Product Assurance

06/01/2005

Date

# Rejstřík

## A

Adaptér střídavého proudu  
péče iv

## B

bezpečnost  
jednotky CD nebo DVD 48  
obecné pokyny 46  
prohlášení FCC 45

billentyžet

blokkoló billentyűk 12  
Windows billentyűk 13

biztonság

kulcsos zár 16

## C

cestování

mezinárodní lety 30  
v rámci země 29

chybové zprávy 43

## E

časté otázky 23

čištění

počítač v

előlnézet 1

érintőpad 10

használat 10

Ethernet 34

## F

FAQ. Viz časté otázky.

## H

heslo 31

typy 31

Hibernált üzemmód

gyorsbillentyű 14

hlasitost

nastavení 17

## I

ITW. Viz záruka

## J

jas

klávesové zkratky 14

jednotka bateriových zdrojů  
péče v

## K

karta PC

vložení 35

vysunování 35

képernyő

gyorsbillentyűk 14

klávesnice

řešení problémů 24

## M

modem 33

## N

nézet

jobb oldal 4

num lock 12

## O

řešení problémů

typy 43

on-line služby 26

otázky

nastavení polohy pro modem 24

## P

pamět'

instalace 36

péče

Adaptér střídavého proudu iv

jednotka bateriových zdrojů v

počítač iv

podpora

informace 26

počítač

cestování do jiných zemí 30

cestování v rámci země 29

čištění v

funkce 5

odpojení 27

péče iv

přenášení 27

přenášení domů 28

používání počítače v domácí

kanceláři 29

vypnutí iv

zabezpečení 31

pohled  
 zepředu 3  
 pohled zepředu 2  
 pohled zleva 2  
 pomoc  
 on-line služby 26  
 porty 33  
 problémy 23  
 klávesnice 24  
 spuštění 23  
 zobrazení 23  
 program  
 Nastavení BIOS 37  
 Program BIOS 37

**R**

Režim spánku  
 klávesová zkratka 14  
 reproduktory  
 klávesová zkratka 14  
 řešení problémů 24

**S**

servis  
 kdy zavolat v  
 síť 34  
 software  
 Norton AntiVirus 22  
 Správce notebooku  
 horká klávesa 14

systémové nástroje  
 Norton AntiVirus 22  
 számítógép  
 kijelzők 8

**T**

touchpad  
 gebruiken 11

**U**

univerzální sériová sběrnice 34

**W**

Windows billentyűk 13

**Z**

zabezpečení  
 hesla 31  
 zámek kláves 31  
 záruka  
 Mezinárodní záruka pro  
 cestovatele 26  
 zobrazení  
 klávesové zkratky 14  
 řešení problémů 23  
 zprávy  
 chyba 43  
 zvuk  
 nastavení hlasitosti 17  
 řešení problémů 24